

## 109 年第十期每月專題任務—慶中秋

### <初階題>

閱讀以下文章，回答相關問題：

### 中秋節的傳說

每年農曆八月十五日，是一年秋季的中期，所以被稱為中秋。中秋節有悠久的歷史，和其他傳統節日一樣，也是慢慢發展形成的。「中秋」一詞，最早出現於《周禮》；但一直要到唐朝以後，中秋才成為君王賞賜給臣子們慶祝的節日；這個節日在宋朝盛行，到了明清時期，中秋節已經成為中國的一大傳統節日。在中秋節這天的晚上，當皎潔的明月高掛天空，大家齊聚一堂，抬頭賞月，你看到月亮上的玉兔、嫦娥和吳剛了嗎？說到嫦娥，有關她的傳說故事，結局有好幾種不同的版本呢，不知道你喜歡哪一個？

#### 嫦娥奔月(版本 1)

很久很久以前，天上有十個太陽，曬得大地一直冒煙，農作物乾枯，老百姓苦不堪言。直到一個名叫后羿的神射手出現，一口氣射下了九個太陽，變成老百姓心中的英雄。天上的王母娘娘知道後，賞賜給他長生不老藥，吃了之後就能升天成仙。

但后羿想跟他的妻子嫦娥一起在人間生活，於是外出工作時，就把仙藥交給嫦娥保管。

有一天，后羿外出打獵，有個叫做蓬蒙的人闖入后羿的家，逼迫嫦娥交出長生不老藥，在逼不得已之下，嫦娥只好一口吞下。吞下藥的嫦娥，立刻騰空而起，飄出窗外，飛向月亮。

打獵歸來的后羿，知道實情之後十分傷心，仰望夜空，呼喚嫦娥的名字。

這時他發現那天的月亮上有個和嫦娥很像的身影，於是后羿就急忙擺出嫦娥最愛吃的食物，遠遠的祭拜在月宮上的嫦娥。

#### 嫦娥奔月(版本 2)

后羿射下九個太陽後，被老百姓擁戴成為一國之君。沒想到，當上國君的后羿，開始作威作福，蠻橫自大，百姓們都敢怒不敢言。

有一天，后羿聽說王母娘娘有一種長生不老藥，立刻去求藥，王母娘娘贈藥時告訴后羿：「這個藥兩人分別服用，可以長生不老；一人獨自服用，則可以成仙。」

后羿的妻子嫦娥聽了這個消息，擔心后羿如果長生不老，百姓的苦日子會沒完沒了，於是偷偷的把仙藥全吃了。吃下藥的嫦娥，身子輕飄飄地飛了起來，直達月宮，成為了月神，

## 嫦娥奔月(版本 3)

嫦娥知道丈夫后羿從王母娘娘那裡得到了長生不老藥後，就非常嚮往到天上當神仙的生活。於是有一天，就趁著后羿不注意，偷偷吃了藥。吃了藥的嫦娥，如願升天成仙，只是年復一年，清冷的月宮就只有嫦娥獨自一人啊！

### 延伸閱讀

吳剛伐桂 <https://www.youtube.com/watch?v=5SwNnciEj7A>

月兔搗藥 <https://www.youtube.com/watch?v=B5ZhJd4l-5Q>

- 1, 中秋節是哪一天？
  - (a) 農曆八月的第二個星期日。
  - (b) 陽曆八月十五日。
  - (c) 農曆八月十五日。
  - (d) 跟節氣「立秋」是同一天
- 2, 中秋節是從什麼時候開始成為一個節日的呢？
  - (a) 周朝
  - (b) 唐朝
  - (c) 宋朝
  - (d) 明清時期
- 3, 關於中秋節的傳說故事有很多，但下面哪一個不是？
  - (a) 吳剛伐桂。
  - (b) 月兔搗藥。
  - (c) 嫦娥奔月。
  - (d) 指月割耳/月圓狼嚎。
- 4, 嫦娥奔月的故事有很多種不同的版本，以下哪些內容是三個版本都一樣的？(複選)
  - (a) 有人想搶走長生不老藥。
  - (b) 后羿射下了九個太陽。
  - (c) 王母娘娘有長生不老藥。
  - (d) 嫦娥跟后羿是夫妻關係。
- 5, 你喜歡嫦娥奔月的哪一個版本呢？請簡單說明理由。(自由作答)

## <進階題>

閱讀以下文章，回答相關問題：

### 外國人也過中秋

除了中國和臺灣，在歷史上曾受到中國及漢文化影響，過去或現在共同使用漢字與文言文做為書面語言的國家，也會慶祝中秋節。鄰近中國的日本、越南和韓國，都屬於漢字文化圈，中秋節也是這些國家重要的傳統節日。那麼這些國家會有什麼有趣的中秋節傳說，又是如何慶祝的呢？

國家	節日名稱與假期	傳說	慶祝活動
越南	月亮節 (不放假)	<b>【阿貴奔月】</b> 有個男孩阿貴，因緣際會得到一棵神奇的菩提樹，並挖回家種植，有人告訴阿貴這是傳說中的復活樹，阿貴就利用樹葉行醫，救活為數不少的人。有天阿貴手中的菩提樹突然一飛沖天，帶著阿貴到了月亮。每逢八月十五，人們便會掛燈籠來慶祝阿貴飛仙。	演變成以兒童為主的節日。兒童提燈籠、遊街、做玩具、舞麒麟、唱「鼓軍調」、送小禮物、吃月餅及賞月等。
日本	十五夜 (不放假)	<b>【竹取公主】</b> (又名：輝夜姬) 有個老公公在竹林裡發現一棵發光的竹子，剖開一看，裡面竟有個小女孩。老公公把女孩帶回家，取名為「輝夜姬」。短短三個月內，輝夜姬就長大成為美麗的女孩。 長大的輝夜姬每晚都對著月亮哭泣，一問之下才知道，到了八月十五日，輝夜姬就得離開，但她捨不得老公公和老奶奶。 八月十五日到了，月亮上傳來美妙的音樂，還有好多僕人隨著一輛馬車來到老公公家。輝夜姬飛了起來，坐上馬車，直飛到月亮上去了。	窗邊擺芒草、賞月、吃月見糰子(一種糯米點心)
韓國	秋夕 (放三天連假)	與中國的「嫦娥奔月」傳說雷同。	拜年、穿新衣、領紅包、掃墓祭祖、送

			禮、去親友家串門子等
--	--	--	------------

在臺灣，烤肉變成家家戶戶慶祝中秋團圓的活動，但為什麼要烤肉呢？可以點選延伸閱讀，看看你覺得哪個說法最合理吧！

延伸閱讀：BBS NEWS 中文 <https://www.bbc.com/zhongwen/trad/45587982>

1, 閱讀文章提供各國過中秋的方式，哪些國家在中秋節當天需要上班呢？(複選)

- (a) 臺灣。
- (b) 日本。
- (c) 韓國。
- (d) 越南。

2, 觀察各國的中秋慶祝活動，哪個國家的活動最類似我們的「春節」？

- (a) 中國。
- (b) 日本。
- (c) 韓國。
- (d) 越南。

3, 比較文中提到的各國中秋節傳說，下面哪一個人說的是對的？

- (a) 夕子：只有越南的中秋傳說，主角是男性。
- (b) 阿茂：只有日本人的中秋節不烤肉。
- (c) 阮秀：只有韓國的中秋節沒有傳說故事。
- (d) 河娜：只有臺灣的中秋節會吃月餅。

4, 屬於漢字文化圈的國家，可能會有以下哪些特殊的文化表現？(複選)

- (a) 都會說中文。

(b) 受到漢文化影響，會慶祝中秋節。

(c) 會吃中國傳統點心「月見糰子」。

(d) 會使用漢字作為書面語言。

5, 你覺得嫦娥、竹取公主或阿貴到了月亮之後過得如何呢？請選其中一個角色，想像他們一天的日常，並寫下來。(50-100 字)

(自由作答)

### 各校參與人數統計

編號	學校	參與人數	編號	學校	參與人數
1	臺北市松山區健康國小	69	42	臺北市文山區木柵國小	3
2	臺北市松山區民生國小	171	43	臺北市文山區辛亥國小	47
3	臺北市松山區敦化國小	16	44	臺北市文山區志清國小	23
4	臺北市松山區西松國小	30	45	臺北市文山區興華國小	1
5	臺北市信義區博愛國小	1	46	臺北市文山區實踐國小	2
6	臺北市信義區光復國小	2	47	臺北市南港區南港國小	29
7	臺北市信義區永吉國小	65	48	臺北市南港區玉成國小	1
8	臺北市大安區建安國小	2	49	臺北市內湖區明湖國小	1
9	臺北市大安區仁愛國小	2	50	臺北市內湖區南湖國小	23
10	臺北市大安區古亭國小	1	51	臺北市內湖區內湖國小	34
11	臺北市大安區銘傳國小	91	52	臺北市內湖區新湖國小	73
12	臺北市大安區金華國小	2	53	臺北市內湖區東湖國小	38
13	臺北市大安區龍安國小	1	54	臺北市內湖區康寧國小	417
14	臺北市大安區幸安國小	109	55	臺北市內湖區西湖國小	118
15	臺北市大安區公館國小	1	56	臺北市內湖區麗山國小	18
16	臺北市中山區中山國小	2	57	臺北市內湖區碧湖國小	1
17	臺北市中山區長春國小	1	58	臺北市內湖區文湖國小	17
18	臺北市中山區懷生國小	1	59	臺北市內湖區麗湖國小	21
19	臺北市中山區永安國小	1	60	臺北市士林區葫蘆國小	27
20	臺北市中山區大佳國小	1	61	臺北市士林區福林國小	70
21	臺北市中山區吉林國小	14	62	臺北市士林區蘭雅國小	69
22	臺北市中山區五常國小	1	63	臺北市士林區芝山國小	72
23	臺北市中正區中正國小	3	64	臺北市士林區雨農國小	22
24	臺北市中正區東門國小	1	65	臺北市士林區劍潭國小	1

25	臺北市中正區南門國小	2	66	臺北市士林區社子國小	5
26	臺北市國語實驗國民小學	7	67	臺北市士林區文昌國小	129
27	臺北市立大學附設實驗國民小學	8	68	臺北市北投區桃源國小	13
28	臺北市大同區雙蓮國小	223	69	臺北市北投區北投國小	4
29	臺北市大同區延平國小	1	70	臺北市北投區文化國小	3
30	臺北市大同區太平國小	34	71	臺北市士林區富安國小	34
31	臺北市大同區大橋國小	9	72	臺北市士林區士東國小	27
32	臺北市大同區日新國小	200	73	臺北市士林區雙溪國小	32
33	臺北市大同區永樂國小	21	74	臺北市北投區明德國小	3
34	臺北市萬華區東園國小	3	75	臺北市北投區清江國小	20
35	臺北市萬華區西園國小	2	76	臺北市北投區大屯國小	43
36	臺北市萬華區龍山國小	3	77	臺北市私立再興小學	54
37	臺北市文山區明道國小	10	78	臺北市私立華興小學	9
38	臺北市文山區萬福國小	209	79	臺北市私立復興小學	3
39	臺北市文山區力行國小	5	80	臺北市私立靜心小學	333
40	臺北市文山區指南國小	1	81	臺北市私立中山小學	149
41	臺北市文山區景興國小	3			

本月份參與校數共計 81，人數共計 3318。

\*各校若需要參與學生作答情形，請來電(02)2634-3888#101 或 e-mail: [reading.tp.edu.tw@gmail.com](mailto:reading.tp.edu.tw@gmail.com)

麗湖國小專案教師 劉老師洽詢。